



# ASV NATZ

- Landesliga
- Junioren
- Damen Pfalzen-Natz
- A-Jugend
- U 10
- U 8
- Fußballschule
- U13 Schabs
- U 11 Schabs



S  
P  
R  
T  
B  
L  
A  
T  
T  
L

## In dieser Ausgabe:

Natz aktuell.....	S.2
Zum heutigen Gegner.....	S.3
Saisonverlauf ASV Natz.....	S.3
Zum vorletzten Spieltag.....	S.4
Zum letzten Spieltag.....	S.5
Tabelle & Ergebnisse.....	S.6
Aus Sepp's Archiv.....	S.7
Aus dem Sportblattl-Archiv.....	S.7
Nachgefragt bei.....	S.8
Junioren.....	S.11
Damen Pfalzen-Natz.....	S.13
A-Jugend.....	S.15
U 13 Schabs.....	S.16
U 11 Schabs.....	S.16
U 10.....	S.17
U 8.....	S.18
Natz 360°.....	S.19
Aus der Galerie.....	S.20

## Natz aktuell

---

### **Liebe Fußballfreunde,**

nach 6 Spielen ohne Niederlage musste sich unsere Mannschaft an den letzten beiden Spieltagen jeweils mit 1:2 geschlagen geben. Während man nach starker Leistung im Heimspiel gegen Naturns am Ende unglücklich als Verlierer vom Platz ging, war die Pleite am vergangenen Sonntag in Stegen verdient. Hatte unser Team mit der besten Saisonleistung gegen den Spitzenreiter noch mit zahlreichen traumhaften Spielzügen

und einer starken Abwehrleistung glänzt, so war 7 Tage später nicht mehr viel davon zu sehen und wir mussten uns im wahrscheinlich schwächsten Saisonspiel zum zweiten Mal in Serie geschlagen geben. Trotzdem steht unser Verein weiterhin auf dem 6. Platz und will heute in der heimischen Laugen Arena gegen den in der Tabelle direkt hinter uns gelegenen FC Schenna natürlich endlich wieder voll punkten!

**Wir freuen uns auf ein spannendes Heimspiel, die Unterstützung zahlreicher Fans und hoffen auf die nächsten Punkte in der Laugen Arena für den ASV Natz!**



## Zum heutigen Gegner: FC Schenna

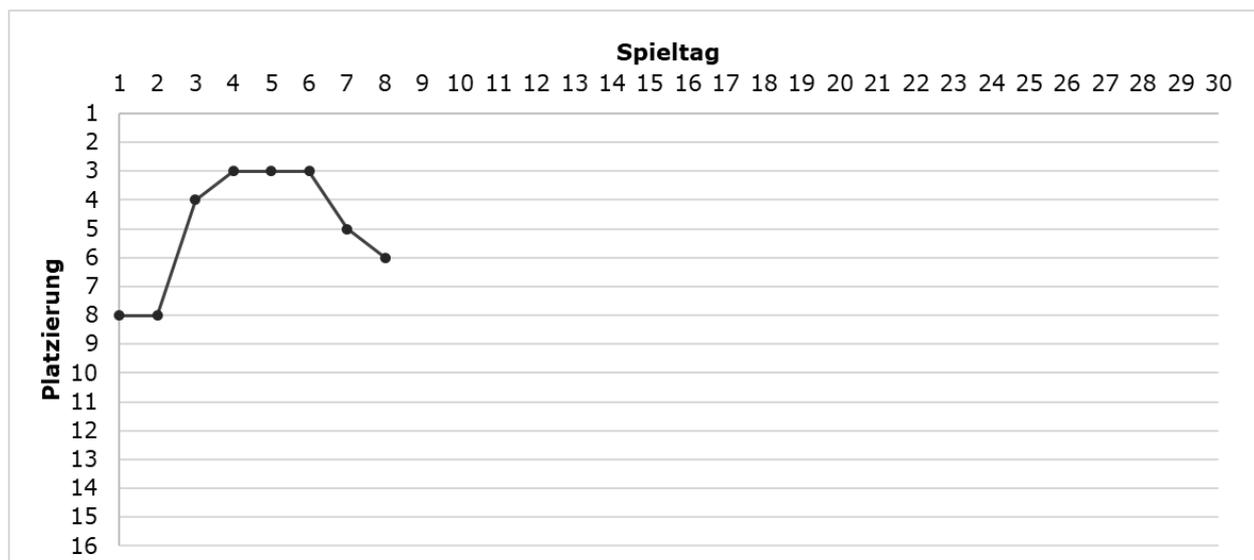


Heute begrüßen wir mit dem FC Schenna unseren Tabellennachbarn zu Gast in der Laugenarena – Schenna liegt einen Punkt hinter unserer Mannschaft auf Rang 7. Nach 7 Jahren kehrte das Team erstmals wieder in die Landesliga zurück und hat sich natürlich ähnlich wie unser Verein den Klassenerhalt als primäres Saisonziel gesetzt. In mehreren Bereichen gibt es Ähnlichkeiten zu unserer Mannschaft: Der Kader der Aufstiegssaison blieb beinahe unverändert und ein Großteil der Spieler stammt aus der eigenen

Jugend, wodurch viele Akteure noch wenig Landesligaerfahrung besitzen. Mit Thomas Mair verfügt Schenna über einen starken Angreifer, welcher im Vorjahr 25 Tore erzielte und bis dato bereits 6 Treffer in dieser Spielzeit beisteuerte.

Bisher gab es für Schenna 3 Siege, 2 Unentschieden und 3 Niederlagen, wobei besonders die Erfolge gegen Naturns (3:2) und am vergangenen Wochenende gegen Weinstraße Süd (3:0) herausragen. Daneben gab es beispielsweise vor zwei Wochen eine bittere 4:1 Pleite gegen Terlan. Mit dem bisherigen Saisonverlauf wird der FC Schenna zufrieden sein und daher heute motiviert und entschlossen auftreten, um weitere Punkte sammeln auf dem Weg zum Klassenerhalt sammeln zu können!

## Saisonverlauf ASV Natz



## Zum vorletzten Spieltag

### Bittere Heimniederlage

*Zum ersten Mal ohne Punktgewinn – starke Leistung und trotzdem punktlos*

#### ASV Natz – SSV Naturns 1:2

*Torschütze: Maximilian Hofer (48.)*



Im Spitzenspiel gegen Naturns traf unsere Mannschaft in den ersten Minuten auf ein zunächst offensiv auftretendes Gästeteam. In Folge übernahm Natz das Kommando – ein starker Weitschuss von Patrick Graus, den Naturns-Keeper Piazza an den Posten lenkte, war das erste Warnsignal. Kurz später setzten Alex Mair und Graus weitere Distanzschüsse über bzw. neben das Tor. Einen anschließenden Eckball köpfte Armin Ferretti erneut knapp über den Querbalken. Unsere Jungs überzeugten bis dahin mit zahlreichen traumhaften Kombinationen im Angriff und einem Bollwerk in der Verteidigung, Naturns wirkte vor allem in der Verteidigung nicht ganz sattelfest. Trotzdem ging es torlos in die Kabine. Die Führung gelang Natz wenige Minuten nach Wiederbeginn: Ein Schuss von Peter Mair wurde vom Keeper nach vorne abgewehrt, wo

Maxi Hofer zur Stelle stand und den vielumjubelten Treffer zum 1:0 erzielte. Keine drei Minuten später glich Naturns mit dem ersten gefährlichen Torschuss im gesamten Spiel aus. Unsere Jungs gaben weiter alles – ein Fusco-Weitschuss aus über 20 Metern ging aber drüber. Nach vorne versuchte unsere Mannschaft weiterhin mit zahlreichen schönen Spielzügen die erneute Führung zu erzielen. Es deutete sich eine heiße Schlussphase an, denn die Gäste aus Naturns wurden nun auch offensiv einige Male gefährlich. Wenige Minuten vor Ende der regulären Spielzeit hatten die Gäste eine große Möglichkeit, doch Natz-Goalie Maxi Mair war stark zur Stelle, als Naturns Goalgetter Peter Mair alleine vor seinem Tor auftauchte. Das Spielgeschehen schwappte hin und her – den Zuschauern war die Spannung förmlich ins Gesicht geschrieben. Als nach über 3 Minuten Nachspielzeit alles auf ein Remis hindeutete, der Schock: Ein langer Einwurf für wurde abewehrt, aber aus dem Hinterhalt traf Naturns Kapitän Peer zum Siegtreffer. Enttäuschung am Ende für unsere Mannschaft, die über den gesamten Spielverlauf gesehen wahrscheinlich sogar die bessere Mannschaft war – zumindest ein Punkt wäre daher allemal verdient gewesen.

## Zum letzten Spieltag

### Erneut keine Punkte

*Schwache Leistung im Pustertal – Anschlussstor nur Ergebniskosmetik*

#### ASV Stegen – ASV Natz 2:1

Torschütze: Patrick Auer (85.)



Nach der bitteren Pleite im Heimspiel gegen Naturns trotz starker Leistung ging es am vergangenen Sonntag nach Stegen, wo wieder Punkte her sollten. Dabei kam unsere Mannschaft von Beginn an nicht ins Spiel und wirkte teilweise sehr hektisch – die Folge waren viele Fehler im Spielaufbau und unnötige Ballverluste. Die Gastgeber zeigten sich spielerisch ebenfalls nicht überragend, traten aber kampfbetonter und entscheidend ehrgeiziger und entschlossen auf. Wirkliche Großchancen sprangen auf beiden Seiten nicht heraus – Stegen kam zwar mehrmals zum Abschluss, es blieb aber torlos. Die einzige nennenswerte Möglichkeit für unser

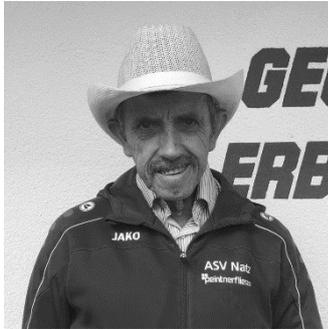
Team hatte Patrick Graus, für unseren ehemaligen Torwart Fabian Masoni war sein Abschluss aber kein Problem. Wie so oft in dieser Spielzeit ging es mit einem 0:0 Halbzeitsstand in die Kabine. Rund 10 Minuten nach Wiederanpfeiff der erste Stegener Treffer, der sich mittlerweile auch angebahnt hat. Unsere Mannschaft stand in der Verteidigung viel zu passiv, Stegen spielte über mehrere Stationen auf die rechte Seite, von wo aus nach innen geflankt wurde und die Heimmannschaft per Kopf zum 1:0 einnetzen konnte. Auch in Folge gelang unseren Jungs wenig bis gar nichts und es wurden keine größeren Chancen herausgespielt; einzig ein Abschluss nach Hereingabe des eingewechselten Alex Braunhofer kann erwähnt werden. Kurz darauf erhöhte Stegen auf 2:0: Eine Flanke von rechts konnte unser Goalie Maxi Mair nicht entscheidend entschärfen, der gegnerische Angreifer umkurvte ihn und traf aus spitzem Winkel ins Netz. Unsere Mannschaft kam zwar nach einem Eckball noch mal heran, aber das Kopballtor von Patrick Auer war zu wenig. So musste sich Natz nach einer nicht überzeugenden Leistung verdient mit 1:2 geschlagen geben und rutschte in der Tabelle einen Platz tiefer!

## Tabelle & Ergebnisse: Landesliga

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	+-	Diff.	Pkt.
1.	Naturns	8	7	0	1	17:9	+8	21
2.	Ahrntal	8	5	2	1	19:7	+12	17
3.	Bruneck	8	4	4	0	16:3	+13	16
4.	Terlan	8	4	2	2	17:6	+11	14
5.	Partschins	8	4	1	3	9:9	0	13
6.	<b>Natz</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>10:8</b>	<b>+2</b>	<b>12</b>
7.	Schenna	8	3	2	3	17:15	+2	11
8.	Milland	8	3	2	3	8:6	+2	11
9.	Latsch	8	2	4	2	7:8	-1	10
10.	Passeier	8	2	3	3	13:16	-3	9
11.	Stegen	8	2	3	3	12:20	-8	9
12.	Weinstraße Süd/Auer	8	2	2	4	11:12	-1	8
13.	Albeins	8	1	4	3	7:11	-4	7
14.	Leifers	8	1	3	4	10:19	-9	6
15.	Freienfeld	8	1	2	5	7:16	-9	5
16.	Eppan	8	0	3	5	3:18	-15	3

<u>Ergebnisse des letzten Spieltages</u>				<u>Torschützenliste</u>		
Milland	-	Bruneck	0:1	1.	David Zimmerhofer (Ahrntal)	7
Freienfeld	-	Passeier	1:3	2.	Fabio Bertoldi (Weinstraße)	6
Eppan	-	Terlan	0:0	2.	Thomas Mair (Schenna)	6
<b>Stegen</b>	-	<b>Natz</b>	<b>2:1</b>	2.	Alexander Nischler (Partsch.)	6
Latsch	-	Ahrntal	1:1	5.	Willy Amofah (Terlan)	5
Naturns	-	Albeins	2:1	6.	Christoph Ploner (Passeier)	4
Leifers	-	Partschins	0:2	6.	Manuel Zimmerhofer (Ahrn.)	4
Schenna	-	Weinstr. Süd	3:0	6.	Julian Bacher (Stegen)	4

## Aus Sepp's Archiv : ASV Natz – FC Schenna



Der wohl treueste Natzner Fan „Sepp“ stellt der Redaktion auch in dieser Saison wieder sein geliebtes Historien-Heft, in welches er seit der Gründung des ASV Natz ALLE Liga-ergebnisse mit Hand mitnotiert hat, zur Verfügung.

**Wir sagen DANKE SEPPP!**

Saison	Liga	Spiel	Ergebnis
2009/10	Landesliga	Schenna – Natz	0:1
		Natz - Schenna	0:0
2011/12	Landesliga	Natz – Schenna	2:0
		Schenna - Natz	0:1

## Aus dem Sportblattl Archiv

### 19. Spieltag der Saison 2011/2012: Schenna – Natz 0:1

#### „6 Punkte“- Spiel geht an Natz

Eisacktaler mit erstem „Dreier“ im neuen Jahr – Schwache Partie

Es war das erwartete schwere Auswärtsspiel. Die abstiegsbedrohte Mannschaft aus Schenna musste diese Partie gewinnen, um nicht noch mehr in den Abstiegstrudel reinzurutschen. Aber auch die Gäste brauchten die Punkte und holten am Ende den so wichtigen Sieg.

Natz machte die Räume geschickt eng und war bis auf die ersten zehn Spielminuten die aktivere Mannschaft. Hofer wurde in der 8. Minute in die Tiefe geschickt. Nach der Ballannahme knallte der agile Stürmer das Leder an den Querbalken. Dies war aber auch alles, was auf Seiten der Heimelf kam. Fortan entwickelte sich ein kampfbetontes Spiel mit Vorteil Natz. Fußballerisch war von beiden Seiten nur wenig zu sehen.



Musste vorzeitig vom Platz: Betreuer und Linienrichter Josef Mitterrutzner

In Hälfte zwei schließlich die spielentscheidende Szene: Daniel Mitterrutzner tankte sich geschickt auf der Seite durch und bediente in der Mitte des 16-ers Matthias Markart, der mit einem satten Schuss in die lange Ecke für den vielumjubelten Treffer zum 0:1 sorgte.



Stetiger Antreiber auf der linken Seite: David Cassius

Die Gastgeber versuchten sich noch einmal aufzubauen, doch alles ohne Erfolg.

Natz konnte sich mit dem Sieg ein wenig Luft im Abstiegskampf verschaffen. Schenna muss weiter bis zum Schluss um den Klassenerhalt kämpfen.

## Nachgefragt bei... Daniel Mitterutzner



**Spitzname:** Pingl

**Geburtsdatum- ort:** 12/03/1991 in Brixen

**Wohnort:** Natz

**Größe:** 171, sel muas reichen

**Gewicht:** 6 Kilo ougenummen seitn erschn Training (a weil ins da Heini olm lafn mocht)

**Beruf:** Geometer

**Familienstand:** Van Hoara Sepp da Ledigste

**Hobbies:** Fuassboll wenna worm isch, Skifahren wenna kolt isch

**Bisherige Vereine:** Natz (seit i grad auslaufn kann; und wohrscheinlich bis is nimma dalaf irgendwenn), und amol kurz bei Kribiskrabis (lai a Jahr); Skiteam Valente in Brixen

**Höhepunkt deiner Karriere:** Aufstieg in die Londesliga 2011 und Tagesbestzeit beim Natzner Vereinsskirennen 2016

**Tiefpunkt deiner Karriere:** Niederlage im U11-Londesmeisterschaftsfinale 2001 und drei Abstiege (2010, 2016, 2019)

**Spielposition:** Wo es mi braucht; mittlerweile ibo di Johre hon i schun jede Position in der Monnschoft amol gspielt (auso im Tor, sem nemmse lai Gstöörte)

**Liebingsverein und Liebingsportler:** ASV Natz, Skiteam Valente; Dominik Paris

**Lebensmotto:** /

**Nach einem Jahr bei den Nachbarn in Schabs zog es dich wieder zurück zu deinem Heimatverein – was war vor allem ausschlaggebend für deine Rückkehr?**

Alte Liebe rostet nicht. Na ehrlich, isch so, dahoam ischs holt decht am schiansten. A wenn miar is Jahr bei meine Kumpels in Schabs trotz knoppem Obstieg im Entscheidungsspiel guat gfoln hot.

**Mit dem ersten Abschnitt der neuen Spielzeit können wir zufrieden sein. Was waren die Gründe für den guten Saisonstart?**

Sel kennmo zufrieden sein, ollerdings. Zwölf Punkte in ocht Spiele passt. Sel hettmo ins im Summor bzw. der Vorbereitung net erwordet. I find als Monnschoft funktionier mo momentan recht guat und schaugn insre Stärken auszuspielen. Teilweise wor sich a a bissl Glück bei die Spiele dabei, obo sel brauchts holt eben a hin und widor. Beim letschn Spiel gegn Stegen wor mo obo laido untorn Hund, sel miasmo ausanemm va den guatn Start.

**Wie beurteilst du die beiden Niederlage im letzten Heimspiel gegen Naturns (trotz starker Leistung in letzter Sekunde verloren) und am vergangenen Sonntag in Stegen?**

Siehe Antwort vorher, is Glück was mo vorher kop hobn wor sem gegen Naturns holt donn Pech...und somit gleicht sichs awian aus und i sigs holb so wild. Valorn hobmo jo schlussendlich lai oanen Punkt. Logisch isch valiarn nia guat, vor ollem net aso in leschter Sekunde wo mo ins oanfoch mehr verdient hettn. Viel mehr tuat obo die Niederloge von Stegen letschte Woche weah, weil sell isch a direkter Gegner und sem hobmo echt eppas liegn gelosn.

**Mit Manuel Rella kam heuer ein neuer Trainer nach Natz – wie hat die Mannschaft ihn aufgenommen und was ist dein Eindruck vom gesamten Trainerteam?**

Die Monnschoft hot ihn und umgekehrt er ins absolut guat augenummen. Er hot a genaue Idee vom Fuassboll de miar schaugn so guats geat umzusetzen. Er schoffts guat in Spagat zu mochen zwischen luschtig und ernscht. Und seine Rückrunde inkl. Meistertitel mit Ridnaun letschtes Jahr sowie insre guate erschte Hälfte der Hinrunde heuer sogn glabi olls, sell gib ihm fir seine Orbeit mehr als lai recht.

Mitn Heini vastea i mi guat, und wia er fir di Monnschoft do isch und seinen Dianst mocht isch echt suppo. Seine Worte kemmen bei der Monnschoft ollm guat un. De Professionalität als CO-Trainer hon i so bis iatz nou nia kop.

Und mitn Ossi hon i a nou selbo gspielt und zusommen an Meistertitel feiern geterft. Sel bleib sowieso ewig a Freindschoft.

**Du bist zwar keine 30 Jahre alt, gehörst in unserem Verein aber bereits zu den „alten Hasen“ und bist aktuell im Kader der Spieler mit den meisten Spielzeiten für den ASV Natz. Wie klappt das Zusammenspiel zwischen den erfahreneren Akteuren und den jüngeren Spielern? Wie versuchst du ihnen deine Erfahrung weiterzugeben?**

Sel kloppit sehr guat wia i find, sem gibts net recht viel mehr zu sogn. Oanfoch hin und wieder durch kloane Tipps schaug i zu helfn. Vor 10 Jahr wor i mol Trainer vom Tristi, Brauni und Simi, sem worns nou Biablan...iatz mit ihnen zusommen afn Plotz zu stian isch schun a coole Soche.

**Wie schätzt du die heurige Mannschaft und die Neuzugänge ein? Auf welchen Tabellenplatz steht der ASV Natz zum Schluss? Gibt es besondere persönliche Ziele für diese Saison?**

Guat genua um in der Londesliga zu bestian, a wennis nou a longo Weg isch. Mein persönliches Ziel isch a oanstelliger Tabellenplotz (Top 9)...sel kennmo schun schoffn.

**Wie siehst du die heurige Landesligameisterschaft? Wer steigt in die Oberliga auf und für welche Teams wird's richtig eng?**

Extrem ausgeglichen wia selten zuvor, sehr viele Spiele gian sehr knopp aus. Wobei i schun denk dass sich gegen Mitte der Meistorschoft zwoa bis drei Monnschoften obsetzen und a zwoa bis drei hinten nochn sein werden. Mein Geheimtipp isch Terlan. Eng werts für Freienfeld und Eppan, und oane odo gor zwoa Monnschoften de mon sich so net erworden tat.

**Was erwartest du dir von der heutigen Begegnung gegen Schenna?**

Sem tua i mi schwar wos ibo do Monnschoft zu sogn, weil se dacht von a bissl weita weck sein und mo net so viel kennt. Sie hobn letschtes Jahr als Meister in Aufstieg gfeiert und hobn a hoier schun a poor tolle Siege gemacht und stian recht guat do in da Tabelle. Werd sicho wido a knoppa Gschichte.

**Was unterscheidet deiner Meinung nach den ASV Natz von anderen Vereinen in Südtirol?**

Miar kenn ins glücklich schätzen, dass innerholb vom Verein viele zommholten und dassmo aso a tolle Sportanloge als kloano Verein hobn. Mi mochts stolz, dass miar in da ewigen Londesligatabelle afn zwoatn Plotz sein mit inserm Dorfverein. Sel zeug schun von johre- bzw. jahrzehntelonger guater Vereinsarbeit. P.S.: deswegn hobmo Naturns vor zwoa Wochen a gewingen gelosst, damit sie hoier aufsteigen kennen und miar sie donn negschte Saison in der ewigen Tabelle ibohln kennen.

**Antworte mit maximal einem Satz:**

**Am liebsten streite ich mich mit...** *meiner Schwestor da Vera*

**Ich träume...** *tua i eigentlich nia so*

**Wenn ich in den Kühlschrank sehe, dann...** *sig i normalerweise drei Sochen: Orangensoft, Milch und Jogurth; und sunscht net viel*

**Sport zu machen ist...** *Hobby und Leidenschaft, und epps fir di Gsundheit tian*

**Urlaub ist für mich...** *Monnschoftsurlaub*

**Der peinlichste Augenblick in meinem Leben war...** /

**Der schönste Augenblick in meinem Leben war...** /

**Wenn sonntags kein Fußball ansteht, dann...** *gea i Skifahren*

**Wenn ich die Fußballschuhe an den Nagel hänge...** *donn muas i echt koane Luscht mehr hobn*

**Meine schlimmste Verletzung, war...** *Aussenbandriss im Sprunggelenk*

**Diese Schlagzeile über mich würde ich am liebsten lesen...** *ASV Natz an der Spitze der Landesliga*

**Die nächste große Investition...** *grad erscht Haus gebaut, also amol a weile nicht ma*

**Natz braucht...** *a Tribüne firm olten Plotz und di Bankla miasn sem sowieso wido af di oane Seite ummi*

**Das wichtigste im Leben...** *Familie und Gesundheit*

**Wenn ich Bundestrainer der deutschen Nationalmannschaft wäre, dann...** *war i zuruggetretn nochn titel 2014 in Rio*

**Wenn ich der neue Manager des FC Bayern München wäre,...** *donn tat i in Müller koltn*

**Deine Meinung ist gefragt:**

Der Kopfballstärkste: **Armin**

Der Schnellste: **Brauni**

Der Eitelste: **Dommi**

Der Spaßvogel der Mannschaft: **Mair Ale**

Der Intelligenteste: **Maxi Hofer**

Der Zweikampfstärkste: **Bruno**

Der mit der Mega-Fußballstatur: **Stif**

Der mit dem Hammerschuss: **Potsche**

Der beste Techniker: **Maxi Hofer**

Der beste Standartschütze: **Dommi**

Der König vor der Theke: **Die zwoa Tischla-Mando**

Der beste Sänger in der Dusche: **Maxi Mair**

Der Launischste: **Isch in Innsbruck** 😊



**Danke für das  
Gespräch!**

## Juniores

---

**ASV Natz – ASV Reischach 2:1**

*Torschützen: Alex Braunhofer, Simon Mair*

Nach dem Auswärtssieg im Gadertal sollte in der Laugen Arena direkt der nächste Dreier her. Das Spiel begann relativ ausgeglichen. Beide Teams setzten viel auf lange Bälle. Einige gute Torchancen blieben auf beiden Seiten ungenutzt (für Natz u.a. durch Benedikt Michaeler). Nach einem Freistoß konnte ein freistehender Spieler der Gäste dann zum 0:1 einköpfen. Kurz vor dem Pausenpfiff erzielte Alex

Braunhofer mit einem traumhaften Schuss ins lange Eck den Ausgleich. Im zweiten Spielabschnitt spielte Natz konzentrierter und erspielte sich einige Top-Chancen, allerdings ohne Erfolg. Schließlich war es Simon Mair, der nach schöner Vorarbeit von Braunhofer gekonnt zum 2:1 einnetzte. Hinten ließ man nicht mehr viel anbrennen und brachte den Sieg unter Dach und Fach!

### Hochpustertal – ASV Natz 1:4

*Torschützen: Florian Gostner, Simon Mair, David Michaeler, Alex Braunhofer*

Am letzten Wochenende stand für das Team um Trainer Ernst Kaneider das Auswärtsspiel gegen Hochpustertal an. Von Beginn an handelte es sich um eine umkämpfte Partie. Nennenswerte Torchancen waren noch Mangelware. Dann kam ein Gegenspieler im Natzner Strafraum zu Fall - es gab Elfmeter. Torwart Manuel Tauber parierte anfangs, doch beim Nachschuss war er chancenlos, 1:0 für die Gastgeber. Nun kam Natz besser ins Spiel und Florian Gostner konnte ebenfalls per Foulelfmeter den Ausgleich erzielen. Natz war nun endgültig da und erspielte sich mehrere Offensivaktionen. Vor dem Pausenpfiff gelang

Simon Mair durch ein direktes Freistoßtor die Führung. In der zweiten Hälfte blieb Natz spielbestimmend. Der zur Pause eingewechselte David Michaeler traf mit seinem ersten Saisontor zum 3:1. Nun wurde es kurios. Bei derselben Szene wurde ein Spieler sowie der Trainer der Gastgeber des Feldes verwiesen. Kurz darauf sah ein zweiter Feldspieler von Hochpustertal die gelb-rote Karte. Bei Hochpustertal kam aufgrund der Unterzahl nichts Zwingendes mehr heraus, sodass Alex Braunhofer den 4:1 Endstand erzielen konnte. Kurz vor Schluss sah der eingewechselte Tobias Überbacher ebenfalls die gelb-rote Karte - dann war Schluss!

**Tabelle Junioren Pool**

1.	Vahrn	6	5	0	1	15:8	15
<b>2.</b>	<b>Natz</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>14:5</b>	<b>13</b>
3.	Virtus Bozen	6	4	1	1	20:12	13
4.	Feldthurns	6	3	1	2	19:12	10
5.	Reischach	6	2	0	4	15:19	6
6.	Val Badia	6	1	2	3	9:10	5
7.	Überetsch	6	1	1	4	11:21	4
8.	Hochpustertal	6	1	0	5	7:23	3

## Damen Pfalzen-Natz

### Klausen – Pfalzen/Natz 0:3

Torschützen: Sarah Steinmair (2), Katrin Jaist

Letzten Freitag stand der ASV Klausen unseren NaPf-Gitschen gegenüber. Das Spiel endete mit einem 0-3 Sieg für unsere Frauschaft!

In die erste Spielhälfte startete Pfalzen-Natz mit hohem Tempo. Diese 3 Punkte wollte man sich auf keinen Fall entgehen lassen. So war es Moni, die bereits in der 11. Minute beim zweiten Eckball die Kugel beinahe mit dem Kopf ins Eckige beförderte. Daraufhin folgten noch weitere Chancen, jedoch war es die Ungeduld, die zu ungenauen Pässen und somit unvollendeten Spielzügen führte. Der Großteil der ersten Halbzeit ereignete sich in der gegnerischen Hälfte und das mit insgesamt 10 Eckbällen.

In der zweiten Spielzeit wurde das Tempo der Pfalzen-Natznerinnen runtergedreht und die einheimischen Klausnerinnen wurden bissiger. Dennoch wurden die Torchancen auf unserer Seite nicht weniger. In der 22. Minute packte es unsere Steffi: sie startete im Alleingang auf das Tor, leider kam es erneut nicht zum Abschluss. Kaum 3 Minuten später kam die lang herbeigesehnte Erlösung.

Unser Mittelfeld-Ass Katho versenkte mit einem erstklassigen Torschuss den Ball endlich im Tor! Der 0-1 Spielstand und einige Wechsel brachten neuen Wind ins Spiel: nach mehreren Torschüssen und Chancen, war es die frisch eingewechselte Lissi die das Tor suchte. Sarah St. alias 'Wilma' kam zur Hilfe und gab dem Ball den letzten Schubs: 0-2!! Damit nicht genug: es war der ungefähr 17. Eckball und diesen trat Karin besonders genial. Kopfball-Ungeheuer Moni leitete zu Lissi welche weiter zu Sarah St. köpfte und diese kam erneut zum Abschluss. Das ehemalige Derby endete somit mit einem 0-3 Sieg für unsere NaPf-Gitschen!

Mit insgesamt 18 Eckbällen für PFALZEN-NATZ war dieses Spiel somit ein wahres 'Game of Corners'!



### Pfalzen/Natz – Jugend Neugries 1:0

Torschützen: Karin Mair (E.)

Wer sich gestern auf die Tribüne des Pfalzner Sonnenstadions begeben hat, sah das hochspannende Spitzenspiel zwischen dem Tabellenersten und -zweiten der Oberliga Damen, nämlich dem Gastgeber SSV Pfalzen-

Natz und den Damen von Jugend Neugries.

Die Heimmannschaft startete trotz einiger Ausfälle gut in die Partie, von Nervosität war zunächst nicht allzu viel zu sehen. Bereits nach fünf Minuten wurde es turbulent, als der

Schiedsrichter nach Handspiel im Neugrieser Strafraum auf den Punkt zeigte. Karin verwandelte den fälligen Elfmeter eiskalt und sorgte damit für die 1:0-Führung der Pfalzen-Natznerinnen. Es entwickelte sich ein umkämpftes Spiel mit leichten Feldvorteilen für die Heimmannschaft. Die Gäste aber hielten mit allen Mitteln dagegen. Das Geschehen spielte sich vor allem im Mittelfeld ab. Die Gastgeberinnen kamen dennoch einige Male gefährlich vor das gegnerische Tor, doch die Chance, das Ergebnis zu erhöhen, wurde nicht genutzt. Auf Neugrieser Seite ist vor allem ein gefährlicher Freistoß zu erwähnen, den Torfrau Sarah mit einer tollen Parade entschärfte. So ging es mit der knappen 1:0-Führung für Pfalzen-Natz in die Kabine.

Auch in der zweiten Halbzeit war der Spielfluss etwas stockend, weil beide Mannschaften konsequent pressten. Die Gäste gingen mit zunehmender Spieldauer immer aggressiver in die Zweikämpfe, das grobe Einsteigen blieb jedoch oft unbestraft. Die Partie blieb bis zum Ende hin sehr spannend und die Stimmung wurde immer

erhitzter. Zehn Minuten vor Schluss dann eine Schrecksekunde für alle, die es mit den Pfalzen-Natzner Mädels hielten: Die gegnerische Stürmerin versenkte den Ball im Netz der Heimmannschaft! Doch dem Tor war ein Foul an Moni vorausgegangen und dementsprechend zählte der Treffer nicht. So endete das Spiel mit einem 1:0-Sieg für unsere Mädels und damit der erfolgreich verteidigten Tabellenführung! Weitere Erkenntnisse: Die Mannschaft hat viele gute Ansätze gezeigt, an der Chancenverwertung muss allerdings noch ein bisschen gearbeitet werden!

Außerdem noch ein Lob für die oft außer Acht gelassene Verteidigung: Nach 5 Spieltagen steht 27 erzielten Toren nur ein einziges Gegentor gegenüber – eine klasse Bilanz!



**Tabelle Oberliga Damen**

<b>1.</b>	<b>Pfalzen-Natz</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28:1</b>	<b>15</b>
2.	Obermais	5	3	2	0	21:2	11
3.	Azzurra SB	4	3	1	0	12:4	10
4.	Valli del Noce	4	3	0	1	24:6	9
5.	Neugries	5	3	0	2	13:5	9
6.	Klausen	5	2	0	3	9:8	6
7.	Tarsch	5	1	1	3	9:9	4
8.	Niederdorf	5	1	1	3	9:29	4
9.	Riffian Kuens	5	0	1	4	4:27	1
10.	Eggental	5	0	0	5	2:40	0

## A-Jugend

---

### **ASV Taisten – ASV Natz 3:2**

*Torschützen: Ivan Hilpold, Kevin Prosch*

In der Wochenmitte spielt unser Team gegen Taisten. Das Spiel begann erst um 21.10 Uhr, da der Schiedsrichter verkehrsbedingt zu spät kam. Zu Beginn des Spiels hatte die Mannschaft einige Schwierigkeiten und die Gastmannschaft erzielte ein Tor. Unsere Mannschaft hat sofort reagiert und bis zum Ende der ersten Halbzeit sehr gut gespielt. Mit einer guten Aktion erzielte Ivan den Ausgleich. Vor dem Ende der ersten Halbzeit hatte Kevin zwei weitere großartige Torchancen, aber der gegnerische Torhüter konnte das Ergebnis retten. In der zweiten Halbzeit blieb

das Spiel ausgeglichen; beide Mannschaften wollten gewinnen und kämpften um das Siegtor. Mit einem schönen Schuss übernahm die Heimmannschaft die Führung. Leider sah Aaron die rote Karte und unsere Mannschaft musste zu Zehnt spielen. Taisten konnte sofort das dritte Tor erzielen und nur wenige Minuten vor dem Ende erzielte Kevin mit einem Freistoß das 3:2. Unsere Mannschaft hat ein Spiel verloren, das mit ein wenig Glück mindestens ausgeglichen oder sogar gewonnen werden hätte können.

### **ASV Natz – ASV Sexten 2:1**

*Torschützen: Kevin Prosch, Ivan Hilpold (2)*

Heimspiel für unsere Mannschaft, die es geschafft hat, die ersten drei vollen Punkte zu holen. Die erste Halbzeit hat das Team mit guten Spielaktionen und Torchancen sehr gut gespielt. Ivan und Kevin konnten zwei sehr wichtige Tore für die Mannschaft erzielen. In der zweiten Halbzeit verlor die Mannschaft Jakob verletzungsbedingt und zeigte aufgrund des Drucks der gegnerischen Mannschaft Schwierigkeiten. Nach Kevins roter Karte spielte die Mannschaft für 20 Minuten in Unterzahl und es war viel schwieriger, als Sieger das Spielende zu erreichen. Die Jungs zeigten Charakter und die Lust zu gewinnen. Die Mannschaft hat eine gute Leistung gezeigt,

mehr als die Hälfte der Mannschaft war jünger als ihre Gegner. Man muss stolz auf diese Jungs sein, die jedes Spiel gegen ältere Gegner austragen und immer versuchen, guten Fußball zu spielen. Bravo Jungs, weiter so!

**Tabelle A-Jugend Gruppe E**

1.	Gitschberg J.	2	2	0	0	10:2	6
2.	Oberau Juve	2	2	0	0	6:1	6
3.	Taisten	2	2	0	0	5:3	6
4.	Vahrn	2	1	0	1	10:6	3
<b>5.</b>	<b>Natz</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4:4</b>	<b>3</b>
6.	Feldthurns	2	1	0	1	8:11	3
7.	Milland	2	0	1	1	4:6	1
8.	Ritten	2	0	1	1	2:5	1
9.	Sexten	2	0	0	2	2:7	1
10	St. Lorenzen	2	0	0	2	2:8	1

## U13 Schabs

**ASV Schabs – Kronteam 4:0****Tabelle U 13 Ost**

1.	Obopuschtra J.	6	5	1	0	37:5	16
<b>2.</b>	<b>Schabs</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>28:4</b>	<b>15</b>
3.	JF Taufra Ahrn	5	4	0	1	23:5	12
4.	Kronteam	5	3	1	1	19:8	10
5.	Alta Badia	5	2	1	2	9:19	7
6.	Terenten Pf.	5	1	1	3	6:14	4
7.	Pro Team	5	1	1	3	8:22	4
8.	Vintl Gitschb. J.	5	0	1	4	8:23	1
9.	Wengen	6	0	0	6	3:41	0

## U11 Schabs

**ASV Schabs – Vintl Gitschberg Jochtal 2:2****Tabelle U 11 Unterpustertal**

<b>1.</b>	<b>Schabs</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>32:4</b>	<b>16</b>
2.	Ridnaun Sterz.	5	5	0	0	37:4	15
3.	Alta Badia	5	5	0	0	14:6	15
4.	Brixen Weiß	6	2	2	2	11:10	8
5.	Brixen OBI	5	2	1	2	5:10	7
6.	Vintl Gitsch. J.	6	2	1	3	10:12	7
7.	Plose	6	2	0	4	5:20	6
8.	St. Lorenzen	6	1	1	4	10:16	4
9.	Wengen	6	0	2	4	8:19	2
10.	Terenten	5	0	0	5	7:38	0

## U 10

---

### **ASV Natz – Gitschberg Jochtal 3:2**

*Torschütze: Dominik Kann (2), Davide Oberhofer*

Nachdem beim letzten Spiel in Sterzing der erste 3er eingefahren wurde stand beim heutigen Heimspiel der Tabellendritte von Gitschberg Jochtal als Gegner auf dem Rasen. Das Spiel begann schwungvoll und der Einsatz unseres Teams ließ sofort erkennen, dass man dieses Spiel unbedingt gewinnen will. Nach 2 Lattentreffern unserer Mannschaft gelang es schließlich Dominik, der mit einem schönen Pass aus dem Mittelfeld auf Reisen geschickt wurde, den gegnerischen Torhüter zu überwinden und den ASV Natz in Führung zu bringen. Nach einem wahren Reigen an Lattentreffern (insgesamt 6 x Aluminium) erhöhte Davide dann zum 2:0 Zwischenstand, ehe Gitschberg der Anschlusstreffer

gelang. Vom Gegentreffer unbeeindruckt kämpften die Jungs und Mädchen weiter und kreierte Chance um Chance, die zum 3:1 durch Dominik führte. Gitschberg kam durch einen Eckball nochmals heran, konnte den verdienten Sieg unseres Teams aber nicht mehr verhindern. Bei diesem Spiel unserer U10 war eine weitere Leistungssteigerung erkennbar und Trainer Lorenz wird seine Freude daran gehabt haben, die Umsetzung des im Training Erlernen auf dem Spielfeld wieder zu erkennen. Spielzüge mit Pässen aus dem Mittelfeld auf die Flügel konnten gut umgesetzt werden und führten am Ende zum bisher besten Spiel unserer Mannschaft in dieser Meisterschaft.

### **ASV Gossensaß – ASV Natz 3:2**

*Torschütze: Dominik Kann , Leonard Summerer*

Das 3. Auswärtsspiel bestritt unser Team der U10 in Gossensass. Der Gegner wurde in etwa gleich stark eingeschätzt und das Spiel begann mit leichten Feldvorteilen der Gastgebermannschaft, welche auch mit 1:0 in Führung ging und später sogar auf 2:0 erhöhte. Nach den ersten 10 Minuten des Spiels wurden unsere Jungs und Mädchen aber immer spielsicherer, die Ballverteilung aus dem Mittelfeld auf die Flügel klappte immer besser und als Folge konnte auch der Anschlusstreffer, durch ein Abstaubertor von Leonard, erzielt werden. Nach einem schönen Pass aus dem Mittelfeld, startete Dominik vom rechten

Flügel Richtung Tormitte und schloss mit einem gezielten Schuss ins lange Eck ab, 2:2. Der Ausgleichstreffer beflügelte unser Team zusehends und man drückte den Gegner mit Dauerangriffen und schönen Spielzügen weit in deren Hälfte. Ein um die andere Torchance konnte von Gegner, Latte und Glück verhindert werden. Und wie der Fußball seine eigenen Gesetze schreibt, reichte dem Gegner einer der wenigen Befreiungsschläge um das 3:2 zu markieren. Bemerkenswert wurde auch der erneute Rückstand nicht zur Motivationsbremse und unser Team kämpfte weiter und spielte ansehnlichen Fußball

mit schönen Kombinationen. Am Ende jedoch hatte der liebe Fußballgott etwas dagegen, dass der Ball doch noch den Weg ins Tor findet. Auch wenn

das Ergebnis manchmal etwas anderes sagt, muss dem Trainer und seinen Spielern ein gutes Zeugnis für diese Leistung ausgestellt werden.

**Tabelle U 10 Eisacktal Nord**

1.	Lüsen	6	6	0	0	37:8	18
2.	Freienfeld	6	3	2	1	19:12	11
3.	Gitschberg J.	5	2	1	2	13:9	7
4.	Ridnauntal	5	2	1	2	15:18	7
5.	Wiesen	5	2	1	2	11:10	7
6.	Gossensaß	6	2	1	3	20:23	7
7.	Sterzing	5	2	0	3	13:12	6
<b>8.</b>	<b>Natz</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>15:19</b>	<b>6</b>
9.	Sterzing Girls	5	0	0	5	0:32	0

## U 8

Die U8 bestreitet keine Meisterschaft, sondern spielt Turniere. Das erste Turnier fand in Latzfons statt, das zweite in Vahrn, das dritte in Dietsheim und am Samstag 04.10 hatten wir das Turnier zu Hause in der Laugen Arena. Bis jetzt konnten alle Spiele gewonnen werden. Mit viel Einsatz und Ehrgeiz gingen die Jungs in Nur weiter so Jungs!

die Spiele. Auch wenn die Gegner meist jünger und körperlich unterlagen waren, zeigten die Jungs tolle Kombinationen und belohnten sie mit vielen Toren! Man erkennt, dass die Mannschaft immer mehr als Einheit zusammenwächst. Auch das Torwartproblem konnte gelöst werden. Unser Michi hütet jetzt den Kasten.



## Natz 360°

---



### **Weiterhin verletzungsbedingt verzichten...**

...muss Trainer Manuel Rella auf Offensivspieler Dominik Gasser. Er leidet bereits seit einigen Wochen an einer Entzündung im Knie. Wann genau er wieder ins Mannschaftstraining einsteigen kann, steht noch nicht fest. Wir hoffen jedenfalls auf eine baldige Rückkehr und wünschen Gute Genesung!

## Aus der Galerie

---



## **Information!**

Wir bitten alle Jugendtrainer und Berichteschreiber die Dokumente an folgende E-Mail-Adresse zu senden:

**[sportzeitung.natz@outlook.com](mailto:sportzeitung.natz@outlook.com)**

Redaktionsschluss ist jeweils Dienstagnachmittag vor dem nächsten Heimspiel!  
Die kommende Ausgabe erscheint am 10. November!  
Redaktionsschluss daher Dienstag, 05.11.